

LANDMINE & CLUSTER MUNITION MONITOR

مراقب الذخائر العنقودية 2010: الاختصارات والمصطلحات

الاختصارات والمصطلحات

جمعية مكافحة العنف المسلح	AOAV
وحدة قنابل عنقودية	CBU
اتفاقية الذخائر العنقودية لعام 2008	CCM
اتفاقية الأسلحة التقليدية لعام 1980	CCW
مؤتمر نزع السلاح	DC
انتلاف مكافحة الذخائر العنقودية	CMC
الذخائر التقليدية المطورة مزدوجة الغرض	DPICM
مخلفات الحرب المتفجرة	ERW
فريق الخبراء الحكوميين التابع لاتفاقية الأسلحة التقليدية	GGE
منظمة مراقبة حقوق الإنسان	HRW
الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية	ICBL
اللجنة الدولية للصليب الأحمر	ICRC
منظمة غير حكومية	NGO
جماعة مسلحة من غير الدول	NSAG
الأمم المتحدة	UN
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	UNDP
ذخائر غير منفجرة	UXO
الرابطة النسائية الدولية للسلام والحرية	WILPF

مسرد المصطلحات

قنبلة عنقودية – الذخيرة العنقودية الساقطة من الجو

الذخيرة العنقودية – وفقًا لاتفاقية الذخائر العنقودية فإن تعريف الذخيرة العنقودية هو "ذخيرة تقليدية تم تصميمها لإطلاق أو نشر ذخائر صغيرة متفجرة تزن كل منها أقل من 20 كجم وهي تضم تلك الذخائر الصغيرة". تتكون الذخائر العنقودية من عبوات وذخائر صغيرة. وسواء تم إطلاقها من الأرض أو إسقاطها من الجو، تنفتح هذه العبوات لتقذف الذخائر الصغيرة (القنابل الصغيرة) لتغطي مساحة واسعة من الأرض والذخائر الصغيرة مصممة أساسًا لاختراق المدرعات أو قتل الأفراد أو كليهما معًا

مخلفات الذخائر العنقودية – تعرف اتفاقية الذخائر العنقودية "مخلفات الذخيرة العنقودية بأنها" الذخائر العنقودية التي فشل تفجيرها والذخائر العنقودية المتروكة والذخائر الصغيرة والقنابل الصغيرة غير المنفجرة".

اتفاقية الذخائر العنقودية – اتفاقية دولية تم إقرارها في مايو/أيار 2008 وقُتحت للتوقيع في ديسمبر/كانون أول 2008. وتحظر الاتفاقية استخدام الذخائر العنقودية وإنتاجها وتخزينها ونقلها وتطالب بتدمير المخزون منها وتطهير تلك الذخائر ومساعدة الضحايا

اتفاقية الأسلحة التقليدية – اتفاقية 1980 المعنية بالمحظورات والقيود المفروضة على استخدام أسلحة تقليدية معينة والتي تعتبر مضرّة بصورة مفرطة أو تحمل أثارًا عشوائية، والتي يشار إليه باتفاقية الأسلحة التقليدية وهي تهدف إلى وضع محظورات وقيود على استخدام الأسلحة التقليدية التي تحوم حولها تساؤلات كثيرة وهي تتضمن البروتوكول الخامس المعني بمخلفات الحرب المتفجرة

LANDMINE & CLUSTER MUNITION MONITOR

مراقب الذخائر العنقودية 2010: الاختصارات والمصطلحات

الذخيرة التقليدية المزدوجة الغرض – أحد أنواع الذخائر العنقودية والتي يمكن استخدامها في استهداف المواد والأفراد، بما فيها المدرعات

مخلفات الحرب المتفجرة – حسب تعريف البروتوكول الخامس لاتفاقية الأسلحة التقليدية فإن مخلفات الحرب المتبقية عي الذخائر غير المنفجرة والذخائر المتفجرة المتروكة وتستبعد الألغام صراحةً من هذا التعريف

الربط التوافقي – فيما يتعلق بالمادة 21 من الربط التوافقي في اتفاقية الذخائر العنقودية يشير المصطلح إلى العمليات العسكرية المشتركة مع الدول غير الأطراف في الاتفاقية والتي قد تشترك في القيام بأنشطة محظورة على إحدى الدول الأطراف.

الجماعات المسلحة من غير الدول – لأغراض تتعلق بمراقبة الألغام الأرضية، تشمل الجماعات المسلحة من غير الدول المنظمات التي تنفذ أعمال التمرد أو العصيان المسلحة، بالإضافة إلى طيفٍ أوسع من الكيانات غير الحكومية كالعصابات الإجرامية والقوات المفوضة والدعم من حكومات

عملية أو سلو – العملية الدبلوماسية التي تم التعهد بها من عام 2006 وحتى 2008 والتي أدت إلى التفاوض على اتفاقية الذخائر العنقودية 2008 وإقرارها والتوقيع عليها

آلية التدمير الذاتي – حسب اتفاقية الذخائر العنقودية هي "آلية موحدة تعمل تلقائيًا والتي تعمل بالإضافة إلى آلية المبادرة الرئيسية للذخيرة والتي تؤمن تدمير الذخيرة داخل مكان جمعها".

إلغاء التنشيط الذاتي – حسب اتفاقية الذخائر العنقودية، هو جعل الذخيرة غير مُفعلة بصورة أوتوماتيكية من خلال تعطيل أحد المكونات الأساسية (على سبيل المثال البطارية).

الذخائر الصغيرة – أي ذخيرة تنفصل من ذخيرة أم (ذخيرة عنقودية)، حتى تقوم بمهمتها. وعند سقوطها من الجو، غالبًا ما تُسمى الذخائر الصغيرة "القنابل الصغيرة". وعند إطلاقها من الأرض، أحيانًا تسمى "قنابل".

الذخائر العنقودية غير المنفجرة أو القنابل الصغيرة غير المنفجرة – ذخائر صغيرة لم تنفجر على النحو الذي أعدت من أجله، لتصبح بذلك قذائف غير منفجرة

القذائف غير المنفجرة – تشير القذائف غير المنفجرة إلى الذخائر التي تم تصميمها للتفجير ولكنها لم تفجر لسبب ما، وغُوف الذخائر الصغيرة غير المنفجرة باسم "ذخيرة فاشلة غير منفجرة".

الضحية – حسب اتفاقية الذخائر العنقودية، يُقصد بالضحية "كافة الأفراد الذين قتلوا أو عانوا إصابة نفسية أو بدنية أو خسارة اقتصادية أو تهيش اجتماعي أو حرمان دائم من إدراك حقوقهم نتيجة استخدام الذخائر العنقودية . ويتضمن هذا الأفراد الذين نُشروا بصورة مباشرة بسبب الذخائر العنقودية وكذلك الأسر والمجتمعات المتأثرة.